

## La situación internacional

La actual visita del ministro de Asuntos Exteriores de Siria a nuestro país es algo más que una fórmula del protocolo oficial. Es un reencuentro. Dos naciones se habían encontrado hace meses, con ocasión del viaje del ministro de Asuntos Exteriores español, bajo un cielo de problemas y de intereses tangentes. No hace falta decir que a esa estancia española corresponde la actual presencia del diplomático sirio, y que en ambos casos ha interesado, incluso al más inadvertido observador, el vínculo de reciprocidad establecido.

La gran política internacional no se hace reduciéndose a lo actual, sino que abarca la constelación de relaciones anteriores y su proyección sobre el futuro. En el caso de Siria —y al decir Siria extendemos el concepto ideológico y espiritual a todo el conjunto de pueblos del Oriente Medio—, la posición española se ha situado en la exacta comprensión de estos dos factores. Nosotros tenemos con los pueblos árabes una sutura espiritual pretérita de común orgullo. La línea de máximo nivel cultural de los pueblos de esa zona pasa indudablemente por el cenit de sus relaciones político espirituales con España. Y, a la vez, entra en el orgullo de España el de haber sembrado en esos pueblos afanes y aspiraciones comunes. Para pueblos decadentes bastaría este recuerdo, tan hundido en las arenas del desierto como las columnas de Palmira. Pero sucede que la gráfica de las relaciones hispanoárabes no se reduce al capítulo de nostalgias o de política pasiva, sino a las ambiciones legítimas de una política activa. Y en esto, poca política tan clara y tan coincidente como esta simultánea irrupción en la historia mundial de dos pueblos que se creían somnolientos: el español y el árabe.

Sin España no puede hoy pensarse en ninguna gran política europea. Sin los pueblos árabes no puede hoy pensarse en ninguna gran política del Oriente Medio ni política africana. Las directrices de la gran diplomacia internacional giran en torno a un eje que no nos decidimos a considerar instrumento físico, pero que en todo caso ha ganado una virtualidad espiritual indudable. Un concurso de circunstancias extraordinarias ha hecho coincidir la resurrección de nuestra política en el mundo y el despertar del colosal conglomerado árabe en el tablero de una estrategia diplomática, en la que a la una y a la otra se le venían considerando como sujetos pasivos, propios a todas las maniobras de las Cancillerías extranjeras. Se vuelve, ya era hora, a una concepción que está por encima de todas esas in-

teresadas estrategias: a la de España, como una gran plataforma situada en la encrucijada de tres Continentes: Europa, Hispanoamérica y el mundo árabe. España es un pueblo fronterizo con cada uno de estos mundos. O, como la ha denominado Tomás Borrás, es la España «trifronte». España es, a la vez, el primer país americano, como dijo Lequerica. Es el eje de Europa, como dijo Saavedra Fajardo. Pero es el Oriente árabe que empieza en los Pirineos, lo que no representa ninguna calificación peyorativa, sino una realidad que el tiempo se ha encargado de transformar en insospechada fecundidad de perspectivas universales.

No se trata pues de ningún capricho internacional; es cosa que está muy arraigada en ambos países, es el pensamiento de la gran Reina de España, Isabel la Católica que sale al exterior en épocas de particular interés como es la actual.

### El director general de Marruecos y Colonias, ha entregado hoy los premios "África" de 1952

MADRID, 13.—El director general de Marruecos y Colonias, coronel Díez de Villegas, ha entregado esta mañana los premios «África» correspondientes al año 1952 por las obras publicadas que más se distinguieron y los trabajos publicados en los periódicos españoles, sobre dicho tema.

Finalmente, el coronel Díez de Villegas felicitó a los galardonados y dijo que, estos premios, han sido creados para divulgar nuestra política en el Norte de África. —(Cifra).

### El tiempo en España

Parte Meteorológico Nacional

Tiempo probable: Ligero aumento de la nubosidad en el noroeste de la Península, nieblas muy persistentes en la cuenca del Duero y despejado en el resto de la Península.

Cuatro metros de nieve en el puerto de Tarna

OVIEDO.—Continúa el buen tiempo en esta provincia, lo que facilita la actividad de los trabajos en la carretera de Pajares. Ha marchado a aquel lugar el ingeniero jefe de Obras Públicas, con otros técnicos, para dirigir las labores, a fin de dejar expedito el paso con la mayor rapidez.

En el puerto de Tarna que linda con León, la nieve tiene un espesor de cuatro metros y en el pueblo del mismo nombre de dos.

## EISENHOWER CONFERENCIA CON SU GABINETE FUTURO

NUEVA YORK.—El Presidente electo, Eisenhower, se reunió ayer con las personalidades que formarán su Plana Mayor en la nueva Administración. La conferencia tenía como objeto tratar de los problemas con que se enfrentará la nueva Administración.

Un gran ruido de vítores y aplausos llegó a las numerosas personas congregadas en los corredores cuando Eisenhower y Nixon, vicepresidente electo, entraron en el salón de la reunión. Únicamente dejó de asistir Her-

bort Brownwell; designado fiscal general.—EFE.

Reunión con destacados senadores

NUEVA YORK.—Eisenhower celebró una conferencia con los principales miembros del Senado. Después de la reunión, que duró hora y media, los senadores manifestaron que el general no está de acuerdo en someter a la aprobación de los miembros republicanos del Congreso los futuros nombramientos federales.—EFE.

## Se teme que los comunistas, en Alemania, cierren todos los pasos, menos uno, con los occidentales

BERLIN OCCIDENTAL, 13.—Funcionarios de la Alemania occidental, creen que las autoridades comunistas, cerrarán todos los cruces fronterizos, menos uno, alegando una serie de provocaciones. Actualmente, ya han cerrado todos los pasos existentes, con el sector francés.—EFE.

## CORDIALIDAD ENTRE LOS MARINOS ESPAÑOLES Y YANQUIS

### Nuestros oficiales presenciaron las maniobras de la flota estadounidense en el Mediterráneo

El día 9 de enero pasado desembarcó del portaaviones norteamericano «Midway» un grupo de catorce oficiales de Marina y de Aviación españoles después de un crucero de tres días de duración por el Mediterráneo. Dicho grupo estaba integrado por el contraalmirante don Javier Mendizábal Cortázar, director de la Escuela Naval de Guerra; el contraalmirante don José M. García Freyre, jefe de la División Naval de Cádiz; el general de brigada don Enrique Palacios, de la Escuela Superior del Aire; el coronel don Carlos Rute, director de Inteligencia Aérea en el Ministerio del Aire; el coronel don José Vento, director de Comunicaciones en el Ministerio del Aire, y otros nueve oficiales de Marina.

Los oficiales españoles fueron huéspedes del almirante Stuart H. Ingersoll, cuya insignia enarbola el «Midway», y del capitán Frank Oberine, comandante del buque. Llegaron a éste en alta

mar, procedentes del destructor norteamericano «Brownson», y fueron recibidos por el capitán de navío Albert Furer, oficial del «Midway», y por el alférez de navío Da Roda, del sexto grupo aéreo de portaaviones, que actuó como intérprete.

Durante su estancia en el «Midway» los oficiales españoles presenciaron las maniobras de la cuarta división de portaaviones, dirigida por el almirante Ingersoll, y visitaron todos los departamentos del buque. A cada uno se le asignó un oficial para guiarle por el barco y contestar a sus preguntas. La visita ofreció a los oficiales de ambas naciones una magnífica oportunidad para practicar el español y el inglés, y agradó sobremanera a los oficiales norteamericanos, que tuvieron el mayor placer en enseñar a sus hermanos de armas los métodos de operación de la Marina de guerra norteamericana.

## Los prelados católicos formulan peticiones a Tito referentes a la libertad de la Iglesia yugoslava

TRIESTE.—De fuente católica de Belgrado se sabe que los siete prelados que conferenciaron con Tito le manifestaron que no tenían atribuciones para firmar ni negociar acuerdo alguno con el Estado yugoslavo, sin previa autorización del Vaticano, pero accedieron a designar delegados en una comisión conjunta que estudie las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

Las dificultades para que los obispos yugoslavos reciban aquella autorización comprenden la continuación de la prisión de monseñor Stepinac y la ruptura de relaciones de Yugoslavia con la Santa Sede.

La misma fuente comunica que la conferencia, que duró más de dos horas, fué convocada el día 5 del actual por el secretario general del Gobierno yugoslavo, y que Tito la calificó de discusión preliminar.

Tito estuvo completamente a solas con los prelados, la mayor parte de los cuales le veían por primera vez. Uno de los visitantes, monseñor Vock, obispo de Liubliana, llevaba aún vendado el cuello para recubrir las heridas que hace un año le produjo el populacho, que prendió fuego a sus vestiduras.

Justas y amargas quejas

Entre las quejas que le fueron expuestas a Tito, están: la prisión de más de doscientos sacerdotes, que sufren largas condenas; la frecuencia de incidentes

que ponen en peligro la vida de los servidores de la Iglesia, la casi total destrucción de la Prensa católica y la severa limitación de los demás medios de comunicación de la Iglesia con los fieles, limitación que afecta incluso a los opúsculos destinados a los niños; los constantes e insultantes ataques de la Prensa y Radio yugoslavos al Papa, al Vaticano y a la Iglesia; la clausura de iglesias y monasterios; la propaganda antirreligiosa que se hace de fuente oficial, y las crecientes amenazas contra los sacerdotes que se niegan a adherirse a la Asociación de Eclesiásticos patrocinada por el Estado yugoslavo y a la que son contrarias las jerarquías de la Iglesia.

Un comunicado oficial dado en Belgrado dice que Tito invitó a los obispos católicos a «regularizar las relaciones entre el Estado y la Iglesia, dentro del marco de la Constitución», y que «en

## Ordenación sacerdotal de un viudo de 67 años con 14 hijos

BASILEA.—Ha sido ordenado en Roma un viudo de 67 años con 14 hijos. Al morir su esposa ingresó en el colegio Beda donde estudian. Se trata, pues, de un caso verdaderamente extraordinario. El nuevo sacerdote se llama Patricio Norton, es norteamericano, y su vida ha sido muy accidentada. A los veinticinco años era campesino, en el Estado de Iowa; en aquel tiempo contrajo matrimonio. Poco después, para mejorar su fortuna, en vista de que los hijos le creaban nuevas necesidades, cambió su oficio por el de electricista. Más tarde ha ejercido otras diversas actividades. Su vida ha sido dura, pero al fin ha tenido la satisfacción de educar y dar un porvenir honorable a los 14 hijos que había tenido en su matrimonio, y Patricio Norton se disponía a pasar una vejez tranquila.

Pero de pronto falleció su esposa. Esto fué para él un terrible golpe moral que cambió totalmente el rumbo de su vida. Desde ese día, el señor Norton, pese a su numerosa familia, no encontraba consuelo con que mitigar su pena. «Me encontraba tan solo —ha dicho él mismo—, como si viviera en un desierto». Mas poco a poco el consuelo que necesitaba y esperaba empezó a encontrarle en la religión. Nació en él, a pesar de su avanzada edad, la vocación sacerdotal.

Esta vocación se hizo al fin tan sincera y tan profunda que su director espiritual le aconsejó el único camino que podía ya seguir a Roma y hacerse sacerdote. Así lo hizo. Vino desde Norteamérica al Colegio de Beda, de Roma, situado en la calle de San Nicolás de Tolentino, y allí empezó sus estudios.

El Colegio Beda fué instituido hace cerca de un siglo por Pío IX cuando un grupo de pastores anglicanos se convirtió a la religión católica. En ese Colegio se preparan para el sacerdocio todos los protestantes que se convierten y quieren ser sacerdotes católicos y todas aquellas personas de vocación tardía. En la actualidad hacen sus estudios en aquel Colegio 70 seminaristas. Han pasado por allí personajes famosos, como el diplomático Hugh Montgomery, convertido durante la guerra a la religión católica y ordenado después sacerdote; abogados, militares, músicos.

Patricio Norton, desde que lle-

### Zaragoza agradece al ministro de Educación Nacional, el colegio "Fernando el Católico"

ZARAGOZA, 13.—El alcalde de esta capital ha cursado al ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, un telegrama testimoniándole la gratitud del Ayuntamiento y pueblo zaragozano, por la concesión de la construcción del Grupo escolar «Fernando el Católico» con motivo de la conmemoración del pasado V Centenario de los Reyes Católicos.—(Cifra).

la reunión se acordó designar una comisión mixta para que formule un memorándum referente a los deseos de la Iglesia Católica y a la actual actitud del Gobierno.—EFE.

## Los comunistas, en China, siguen expulsando misioneros de dicho país

### Otros tres padres, italianos, que salen acusados de "antirrevolucionarios"

HONG-KONG, 13.—Otros tres misioneros italianos, han sido expulsados de China, por las autoridades comunistas, después de haber sido acusados de proteger a contrarrevolucionarios.

No han sido juzgados y, solamente uno de ellos, se queja de haber recibido malos tratos.—EFE.

gó al Colegio de Roma, encontró la paz y la serenidad que había perdido desde que murió su mujer. Y hace pocos días, en la iglesia de San Gerolamo degli Llici, ante un pequeño grupo de personas, el antiguo campesino Norton ha sido ordenado sacerdote: «He llegado a la meta de mi vida» ha dicho el nuevo ministro del Señor, y después ha añadido: «Solo lamento que ninguno de mis hijos haya estado presente debido al retraso con que ha llegado a Roma el avión que los conducía.»

La vida extraordinaria de Patricio Norton, ha tenido de ese modo un final sorprendente y, al mismo tiempo para él, dichoso. Ha encontrado la paz del espíritu y puede aún en su ministerio hacer una labor fecunda.

### Solo Franco impondrá el birrete a los cardenales de su país

ROMA.—Acerca de la imposición de birretas cardenales, que, como se sabe, se celebrará el lunes 19, hay que observar que son cuatro los Jefes de Estado que impondrán la birreta a los respectivos nuncios, o sea los de España, Portugal, Italia y Francia, pero un solo jefe de Estado, el español, impondrá, además, la birreta a los nuevos cardenales de su país, en este caso al doctor Arribas, arzobispo de Tarragona, y al doctor Quiroga, arzobispo de Santiago.

### El barco español "Campo Grande", ha sido puesto de nuevo hoy a flote, por dos remolcadores londinenses

Se hallaba encallado en la costa inglesa, desde el pasado domingo

LONDRES, 13.—Después de haber permanecido encallado, desde el pasado domingo, esta mañana ha sido puesto de nuevo a flote, por dos remolcadores londinenses, de aguas profundas, el barco de transporte español, «Campo Grande», de cinco mil toneladas.—EEE.

### Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos, proponen a Rusia la conclusión del Tratado de Paz con Austria

PARIS, 13.—Conforme se anunció anoche en esta capital, los Gobiernos de Francia, Gran Bretaña y los Estados Unidos, han presentado sendas notas diplomáticas, en Moscú, invitando a la Unión Soviética, a una nueva reunión, para la conclusión del Tratado de Paz, con Austria.—EFE.

### La producción española aumentó en un 16 por 100

GINEBRA.—Del informe de la Comisión Económica para Europa sobre la producción siderúrgica de 1952 resulta que España alcanzó una cifra sólo superada en 1929. El informe señala que la producción de hierro aumentó en todos los países europeos, y en España, en un 16 por 100. EFE.

### A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos-Cronógrafos  
15 años garantía.

Enviamos por correo hasta domicilio. Solicite catálogo gratis.

Industrial Suiza

Apartado 85.—Zamora.





Ha sido nombrado v. c. secretario de la Audiencia de Santander el distinguido joven don Aureliano Bragado, hijo de nuestro respetable amigo el presidente de la Diputación Provincial don Félix. Lo que deseamos al agraciado es que le sienta bien el clima marítimo ya que Aureliano ha vivido siempre en sierras y clima seco.

—En el salón bajo del Palacio Episcopal tuvo lugar anteayer un acto social al que concurrieron los obreros que asisten por la noche a la escuela allí establecida llamada de Santa Teresa, en número de ochenta y siete. Oyeron una conferencia de altos vuelos oratorios, muy bien pensada y mejor dicha que pronunció el nuevo penitenciario de la Catedral, eruditísimo en cuestiones sociales, don Pedro Ruiz. El tema fué «Obligaciones de justicia y caridad de los ricos para con los pobres». Desde el señor Obispo, doctor Beltrán y Asensio que presidió el acto y el gobernador civil señor Heredero y el militar señor Barutell, hasta el último de los concurrentes aplaudieron mucho al conferenciante. Oyendo a este infatigable y sabio sacerdote, cada día nos confirmamos más en el gran acierto que tuvo para elegirle entre sus miembros el excelentísimo Cabildo Catedral. El Prelado abulense distribuyó entre los obreros ropas y alimentos abundantísimos. El acto resultó sumamente simpático. Pan y catecismo y toda clase de cultura es lo que da la caridad cristiana.

Prevenir las molestias del dolor (nervioso, reumático) tomando en ayunas



**CEREBRINO**  
**MANDRI**  
C. S. 11598.

## Murallas de Avila

Arrogantes y altaneras cual gigantes que amenazan, ponen cerco a la ciudad sus milenarias murallas.

Desde lo alto de Castilla con dura altivez romana, retan con orgullo al sol y a las estrellas lejanas.

En sus almenas y cubos y a lo largo de sus lienzos, los reyes son protegidos y quebrantados los cercos.

Libro pétreo de la Historia, en sus páginas dentadas, se testifica fe en Dios y lealtad a monarcas.

Murallas de Abula eterna, centinelas de la Patria, símbolo de su grandeza, sois monumento de España!

Jesús Luis Hernández.

**Sirvientas** necesitamos para Madrid Ganan: cocineras, 350, doncellas, 250 y chicas cuerpo casa, 200. Colocación en el acto. ORELEM Luna, 25. Madrid.

**Se precisan** pastores para ganados transhumantes, inútil ofrecimiento sin certificado de honradez y competencia, ofertas. CORIA (Cáceres). Teléfono 42.

LEA USTED  
"El Diario de Avila"

# CENTROS OFICIALES

## Servicio Nacional del Trigo

Jefatura Provincial de Avila  
Sobre compra de judías

Publicadas en el B. O. de la Provincia número 156, de fecha 27 de diciembre último, las normas sobre compras de judías, en las que se señala es condición precisa para la adquisición de dicha legumbre por este S. N. T. que figuren declaradas en C-1 1952, se señala como fecha tope para efectuar las declaraciones de existencias de judías la de 31 de enero de 1953.

Como los impresos de declaración C-1 1952, obran ya en estas oficinas, se autoriza al señor secretario del Ayuntamiento para que en el impreso que obra en poder del productor y que ha de presentar el interesado al efecto, pueda rellenar los datos de la tabla 3, referente a judías.

En aquellos casos de productores de judías que tengan existencias y no hayan formalizado declaración C-1 1952, podrán realizarlo por impreso duplicado ante el señor secretario del Ayuntamiento, dentro del plazo que finaliza el día 31 del actual, entregándose al interesado un ejemplar sellado y firmado, y el otro lo retendrá el señor secretario en su poder hasta que finalizado el plazo dicho, lo remita a esta Jefatura Provincial.

Los señores secretarios, bajo su responsabilidad, no admitirán declaraciones más que a los verdaderos productores de judías en la cosecha 1952, y en ningún caso a almacenistas ni intermediarios.

Con referencia a los datos que se estampen en las declaraciones que con anterioridad tienen formuladas los productores, los señores secretarios formularán una relación en la que conste el número de la declaración C-1 1952, el nombre y los dos apellidos del interesado y todos los datos de la tabla 3, sobre judías.

La relación que se menciona en el párrafo anterior, en unión de las nuevas declaraciones que puedan presentarse, seguidamente de transcurrido el día 31 del actual, por los señores secretarios serán remitidas a esta Jefatura Provincial, acompañadas de un resumen general de los datos de la tabla 3, del impreso referido a judías.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados y en evitación de perjuicios a los mismos.

El jefe provincial, Luis Aragoneses.

## Ayuntamiento de Adanero

Subasta de madera de chopo

El día 31 del actual, a las once, tendrá lugar en el salón de sesiones de este Ayuntamiento, la subasta de 65 árboles de chopo en pie, sitos en la arboleda propiedad de este Municipio, del Prado San Antón, cuyos árboles miden una altura aproximada de diez a doce metros, bajo el tipo de tasación de 14.500 pesetas, por el sistema de pliegos cerrados. Se hace constar que dichos árboles están situados en condiciones inmejorables para su saca, ya que están limítrofes a la carretera Avila-Arévalo y junto a la estación del ferrocarril de esta localidad.

Adanero 9 de enero de 1953.—El alcalde, Jacinto Maroto.

**Pastos** para ovejas desde esta fecha hasta San Pedro, con mucha hierba, para 600. Alba de Tormes, Galtancho. Finca Cártala. Salamanca

MINISTERIO DE TRABAJO

## Instituto Nacional de Previsión Caja Nacional de Subsidios Familiares Avila

Rama de Nupcialidad

Convocatoria de Concurso de Premios para el mes de Marzo de 1953

La distribución de los Premios de nupcialidad, establecidos por el Estado por Decreto de 29 de diciembre de 1948 y regulados por el Orden del Ministerio de Trabajo de 5 de mayo de 1949, se efectuará con arreglo a las condiciones de este concurso que la Caja Nacional de Subsidios Familiares convoca entre trabajadores de esta provincia que se propongan contraer matrimonio dentro del mes de marzo de 1953, con sujeción a las siguientes bases:

1.ª Los Premios que se entregarán a los trabajadores de ambos sexos, que contraigan matrimonio en el referido mes, serán de 2.500 pesetas para solicitantes varones o mujeres, asegurados en el Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares.

2.ª Los requisitos que se exigen para tomar parte en este concurso son los siguientes:

a) Que los contrayentes sean solteros o viudos.

b) Que en la fecha de la celebración del matrimonio tengan menos de treinta y cinco años de edad los varones y de treinta las mujeres.

c) Que el peticionario figure asegurado en el Régimen de Subsidios Familiares, habiéndose abonado por él las cuotas correspondientes a seis meses, por lo menos, dentro de los doce anteriores a la fecha de esta convocatoria.

d) Que el ingreso líquido total por todos conceptos de los futuros cónyuges sea inferior a 12.000 pesetas anuales y superior a 3.000.

e) Que se propongan residir en esta provincia después de casados.

3.ª Las instancias se extenderán en el modelo impreso que facilitarán las Oficinas provinciales y locales del Instituto Nacional de Previsión y deberán presentarse en esta Delegación, sita en la calle de Avenida de Portugal, núm. 2, o en sus Agencias, hasta el día 31 de enero corriente, antes de las trece horas.

4.ª La concesión de los Premios atenderá exclusivamente a los menores ingresos y edades de los solicitantes.

5.ª El importe del Premio deberá destinarse por los beneficiarios a la constitución del hogar familiar y al pago de los pactos del casamiento, conservando a disposición de la Caja Nacional la justificación de su inversión.

Avila 2 de enero de 1953.—El director provincial.

## O. N. de Ciegos

Delegación de Avila: Tostado 7, (Sorteo del día 11 de enero). Premiado con 50 pesetas el número 365 Y con 5 pesetas los terminados en 65

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CULTURA GENERAL-IDIOMAS  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
APART. 108 SAN SEBASTIAN

## Campaña de Navidad

Donativos recibidos

Suma anterior, 95.792,00 ptas.

Don Antonio Peralta, 250 pesetas; Transportes del Mazo, 200; Empresa Muñico-Avila, 50; Parador de la Estación, 25; don Ricardo de Diego Gómez, 25; don Emilio Suárez Bajo, 100; PIQVF, 100; don Mauricio Mata González, 25; don Ramón Hernández, 50; don Jaime Gallego, 2; don Timoteo Muñoz, 1'50; don Urbano Hermida, 3; don Teodoro Sáez, 5; don Anselmo Lumbreras, 2; don Santiago Plaza, 5; don Antonio Corredera, 2; don Francisco de la Fuente, 5; don Gerardo Prieto, 1; don Victor Martín, 5; doña María Teresa Regalado, 5; don Gregorio Rodríguez, 5; doña Fanny García, 5; doña Petra Blázquez, 5; doña Paula Acuña, 5; don Gaspar R. Martín, 5; don Francisco Durán, 5; don Felicitimo Rodríguez, 5; doña Trinidad Arias Linacero, 5; doña Julia de San Segundo, 2; don Utiqo Rodríguez, 0'50, doña Fidela García, 1; doña Julia Monte, 5; don Juan Luis Olanda, 0'50; Queimadels, 5; doña Felipa Martín, 1; doña Irene Fernández, 5; don Pedro Alvarez, 5; don Félix Senovilla, 5; señorita Asunción Morán, 1; Oti Gómez, 1; doña Luisa García, 1; doña Marian Prieto, 5; doña Rosa del Río, 2; don Eusebio Antolín, 5; don Cesáreo García, 6; don Jeremías Vivanco, 3; don Vicente Gironés, 5; don Miguel Martín, 2; señora viuda de Nieto, 5; don Marcelino López, 0'50; don Juan Jiménez, 6; doña Asunción Andrés, 2; doña Tomasa García, 1; doña María Parra, 1; doña Julita de la Cruz, 3; don Sabas Herrero, 4; don Patricio Sastre, 0'50; don Paulino Portero, 3; don Crescencio López, 10; señora viuda de Hilario Cañas, 10; don Francisco Mendiña, 10; don Isaías Jiménez, 7; don Luciano Jiménez, 5.

Suma y sigue, 96.821,50 ptas.

## Sección religiosa

ENERO

Día 14 Miércoles. Santos Hilario, Malaquías, Eufasio, Julián, Félix.

La misa y oficio divino son de San Hilario con rito doble y color blanco.

Visita diaria a la Virgen Milagrosa

Iglesia de Padres Paules.—Todos los días a las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, ejercicio propio, bendición y reserva.

Nuestra Señora de la Portera  
San Antonio.—Se celebra el ejercicio de las Salves a la Divina Portera del Cielo.

Todos los días a las cinco y media de la tarde, Corona Seráfica, exposición de S. D. M., estación, reerva y Salve Regina.

## Publicaciones

REVISTA «MUJER»

Número de enero de 1953

Ha aparecido el número correspondiente a enero de 1953 de la revista femenina «Mujer». Esta publicación que ya cuenta con largos años de vida se esmera cada vez más en sus salidas y este número merece un particular elogio por su lujosa presentación y bien seleccionados originales.

## Dos edificios destruidos por el fuego en Pedredo

Se quemaron grandes cantidades de pienso y paja y perecieron veintitrés reses

LEON.—En el pueblo de Pedredo, del término municipal de Santa Coloma de Somoza, un incendio, que se supone producido al arrojar al suelo una punta de cigarro, destruyó dos edificaciones destinadas a pajares y cuadras, propiedad de los vecinos Gregorio Llanes González Domingo Canseco Canseco.

Se quemó toda la paja y pienso que en estas casas había, y también perecieron veintitrés reses lanaras. Las pérdidas son de consideración.—(Cifra).

Batida contra los lobos

PEÑARROYA.—Desde hace algún tiempo se apreciaba la presencia de lobos en fincas del término de Valsequillo, donde causaron bastantes daños en los ganados.

Por ello, un grupo de cazadores de dicho pueblo organizaron una batida que rastrearon las sierras denominadas «La Cinta» y «La Traperas», que se hicieron célebres en nuestra Cruzada de Liberación por las encarnizadas batallas que allí se libraron.

El resultado de dicha batida ha sido la muerte de dos lobos, uno de ellos con más de 40 kilos de peso, y, además, seis zorros. Los cazadores han sido felicitados, sobre todo por los cortijeros de dicha zona.—(Cifra).

Marinero danés muerto en accidente

TARRAGONA.—Cuando se efectuaba la descarga de carbón del buque danés «Silling», la cuchara de una de las grúas cayó encima del marinero de aquella

nacionalidad Harry Kaas, produciéndole tan graves heridas que fueron inútiles los auxilios médicos que se le prodigaron.

Inmediatamente se personó el vicecónsul de Dinamarca en Tarragona, quien instruyó las diligencias precisas, acordándose que se efectuara el entierro en el cementerio británico.—(Cifra).

Una comida de amistad concluye a navajazos

TERUEL.—En el pueblo de Libros, y como consecuencia de una broma pesada, se agredieron con arma blanca y soldados dos familias de estañadores ambulantes que, después de tres años de no verse, celebraron una comida para festejar el encuentro. Resultaron heridos en la reyerta Félix Martínez Fernández, de veintidós años; Silverio Martínez Hernández, de cuarenta y nueve; Pedro Pastor Lara, de cincuenta y ocho, y Francisco López Fernández, de veintiocho. Todos ellos fueron asistidos en el Hospital Provincial de heridas graves.—(Cifra).

Descarrila un mercancías en Pajares

OVIEDO.—A consecuencia del descarrilamiento de un tren de mercancías en Malvedo (Pajares) quedó interceptada la vía. El expreso Gijón-Madrid, que salió a las 8,35 de la tarde de ayer estuvo detenido en Puente de los Hierros toda la noche, reanudando su viaje a las diez de la mañana de ayer. El tren descendente de Madrid llegó con más de cuatro horas de retraso. En el accidente en cuestión no hubo víctimas.

## El temporal ha causado hasta ahora 41 víctimas en Estados Unidos

Los dos grandes aeropuertos de Nueva York se hallan paralizados por la niebla

CHICAGO.—Las tempestades de los Estados Unidos han costado ya 41 vidas. Una ola de frío ha recorrido el centro de la nación y Nueva Inglaterra. Una densa niebla envuelve la ciudad de Nueva York, deteniendo el funcionamiento de los servicios en los aeropuertos de La Guardia e Idlewild.—EFE.

Una gran plaga de langosta amenaza todo el Oriente Medio

AMMAN.—Tres enormes nubes de langosta han pasado a Jordania, procedentes de Arabia Saudí. De nuevo está amenazado todo el Oriente Medio por una gran plaga de langosta. Han sido movilizadas todas las

## Cantero - Marmolista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol.

Viuda de Julio Lastras

Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio. Avila

## ¿Sabía usted?

Sus gallinas estarán más alegres y coloradas y aumentarán su postura tomando AVE-SANIL, y sus mortales «diarreas» se cortarán «radicalmente» con el moderno preparado «AVECOLERIN».

## Sabañones

No sufra más. Use el maravilloso producto  
PRESERBAÑON JUPITER  
Venta en farmacias. C. S. 10645

organizaciones internacionales y de los países del Oriente Medio para combatir la plaga.—EFE.

Un barco incendiado habrá de ser hundido en el Tajo

LISBOA.—Ha entrado en el Tajo con fuego a bordo el mercante inglés «Hendrik». Dado el que la operación de extinción del incendio, estando el barco atracado a puerto es muy peligrosa, se cree que el «Hendrik» será hundido en el llamado «mar de la paja», de aguas poco profundas.—EFE.

Cinco muertos y dieciocho heridos en un descarrilamiento

SAO PAULO.—Cinco personas, entre ellas cuatro niños, resultaron muertos, y dieciocho heridos cuando un coche de la línea de tranvías de vía estrecha de Sorocaba a Cotorantim descarriló el domingo. Se atribuye el accidente a exceso de velocidad en una curva.—EFE.

Detención de dos sospechosos de piratería en Macao

HONG-KONG.—La Policía de Macao ha irrumpido en un escondrijo de piratas y ha detenido a dos sospechosos, un hombre y una mujer. Se incautó de dos cañones ligeros, una ametralladora, algunas armas pequeñas y municiones.—EFE.

¿Sus gallinas no ponen? ¿Están enfermas? Inmediatamente deles

**GALLIOL**  
Premiado en varias exposiciones

# España y su economía vista desde el extranjero

El señor Sufrin jefe de una misión yanqui enviada a España ve así nuestra economía:

«Después de más de quince años de aislamiento político y económico, España está volviendo a ser evacuada y considerada como parte potencialmente útil de la estructura del mundo occidental.»

Las consideraciones de necesidad, tanto militar como económica pesarán grandemente en las decisiones para determinar la aceptación de España como parte de la estructura occidental de seguridad.

Económicamente, España pudo bastarse a sí misma durante los últimos años, a pesar de estar

REMOLQUES para TRACTOR



aislada del mundo occidental y a pesar de el volumen relativamente pequeño de sus importaciones y exportaciones, España ha conseguido que su economía siguiese marchando suficientemente bien para alimentar, alojar y vestir a su población de 28 millones de personas. El nivel de la vida en España no es lo que llamaría adecuado probablemente un francés o un italiano, pero, por otra parte, no hay hambre ni privaciones exageradas.

Algo más de la mitad de la población vive y trabaja en el campo. La agricultura se ha desarrollado desigualmente en España. Unas pocas granjas están mecanizadas y dirigidas eficazmente por grandes terratenientes. Otras son extremadamente pequeñas, y trabajan con un mínimo de herramientas, fertilizantes, agua y energía suministrada por mulas, vacas o bueyes. La reforma agraria representada por los proyectos de «colonización» o sean, empréstitos del Gobierno a bajo coste para hogares y equipos—muestra alguna promesa de resolver el problema de la tierra, pero el progreso es lento. La gran sequía que comenzó en 1945 y terminó en la primavera de 1951 y la cosecha obtenida en el último otoño, excedieron incluso los cálculos más exagerados.

Industrialmente, España ha obtenido un desarrollo desigual. La mayoría de sus máquinas y máquinas-herramientas son viejas e

ineficaces. Sin embargo, durante los cinco últimos años, España ha conseguido importar y fabricar por sus propios medios maquinarias suficientes para aumentar su producción nacional, posiblemente del 7 al 10 por 100 anual. En este momento, sufre sobre todo de escasez de materias primas y de energía: electricidad y carbón.

El problema de la energía eléctrica en España es perenne. Dispone de un carbón de bajo grado y como posee energía hidráulica, especialmente en las montañas del norte, España ha concentrado gran parte de su esfuerzo de inversiones en las fábricas hidroeléctricas. Las sequías, sin embargo, son corrientes, de tal modo que las corrientes de agua frecuentemente se secan y reducen la eficacia de las fábricas hidroeléctricas, construídas generalmente en conexión con fábricas de electricidad térmicas. Esto, desde luego, es muy costoso, pues por cada 66 céntimos de inversión hidráulica hay unos 33 céntimos de inversión térmica. A pesar de esta calidad, España se encuentra ahora en situación por primera vez, de distrutar de energía eléctrica aproximadamente suficiente para la necesidades. Lo malo es que carece de líneas de transmisión para transportar la energía eléctrica de las zonas de superávit a las zonas de déficit.

En cierta medida esto está siendo corregido con los préstamos del Banco de Exportación e Importación, en virtud del empréstito de 62'5 millones de dólares autorizado por el Congreso de los Estados Unidos para 1950-51.

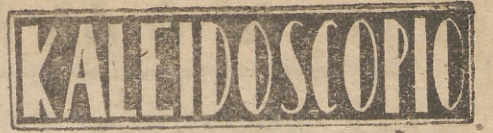
REMOLQUES para TRACTOR



Sin embargo hace falta un gran esfuerzo nacional para que España pueda suministrar electricidad a todo el país.

El gran recurso económico de España es su población: su mano de obra. El trabajador español y el director igualmente, son muy trabajadores y, en conjunto, muy capaces; pero trabajan con herramientas de calidad inferior y sufren constantemente la escasez de materias primas y de energía. Como consecuencia, durante los

# Un inquieto que ganó su alma



El Jurado del concurso «San Francisco Javier» de la Dirección General de Prensa, ha otorgado el premio al siguiente artículo original de don José Luis Gotor López.

He visto, contrito, en la penumbra de una iglesia de esta Navarra que forja y rompe cadenas, la fe tradicional y llorosa de una anciana enjuta que encendía dos velas al Santo de Javier.

—Por mi hijo, el de la India y el que estudia. Ayúdalo.

Después es fácil comprender algo de San Francisco Javier. Porque todavía existe mucha juventud forzada y en barbecho se nos entra encandiladamente en el alma la lección polivalente y viva de un hombre de tanta cuna y tanta hazaña, que hace 400 años dejó de peregrinar, hablar y bautizar. Si hoy no sentimos nuestra vida más espoleada por una «inquietud» poralizada en un común afán unitario, rediviva en su asombro e ímpetu y adaptación ante el problema y la perpetuidad, aquí tenemos a Francisco de Jassu Azpilcueta inquieto español de pro. Francisco es el español, el universitario, el converso, el misionero. Y su inquietud compleja y única, por empuje de

REMOLQUES para TRACTOR



su ingente vitalidad, alienta siempre y forja en actitud de vuelo y preocupación divina su vida y su figura que ahora nos pasma y nos convierte.

Cuando había llegado la hora de «un monarca, un imperio, y una espada» y todavía España sentía reciente en su vientre el doloroso gozo materno, alumbrador de mundo —hora de esfuerzo y tarea de afirmación, como nuestra actual hora española— Fran-

últimos cinco años, la renta nacional probablemente sólo ha aumentado en un dos o en tres por ciento al año. España sufre una gran escasez de ingenieros altamente especializados y un sistema de transporte débil y anticuado, lo mismo que su sistema de distribución. La productividad del trabajo tampoco puede ser incrementada mientras falten las materias primas, máquinas eficaces y máquinas-herramientas.

cisco, espíritu y fruto de su siglo se impacienta prematuramente por las armas y las letras. Aun su inquietud es primeriza y natural, imprecisa y privilegiada. París era cenáculo y antorcha superior del saber, alimentada por las disputas de Alemania. Y en París Francisco sueña, banquetea, ronda, se pavonea maestro en Teología. Pero también allí en los corredores políglotas de la Sorbona se encuentra con Calvino —zascandil e innovador— y con un hombre desvinciado —combativo y renovador— que le mira ahincadamente con cerebral y paisano cariño. Es el momento de la inquietud sangrienta y crucial, de la conversión, de la cazarreza de la carne navarra y de la irresistible dulzura de la Gracia, amorosa y convincente sin racionios de reflorecimientos escolásticos, ni cerrazones cartesianas. Va a empezar a comprender el «cor nostrum inquietum» agustiniano y, sin él sospecharlo va a universalizar en la Iglesia un «Plus», sobrehumano y clamoroso. Y se madura su impaciencia con ardores ultraterrenos. Y ahora Javier no se juega su dinero y su peculio, sino que expone de una vez toda su vida y vocación al venturoso azar de los dados de la Gracia. ¿A dónde vuelan los humos del hidalgo, las glorias del impulsivo maestro? En estas críticas vivencias, con la brújula de su vocación definitiva y la pólvora de su amor sin orillas, se hace argonauta del Espíritu, sin más carabelas que una cruz de palo y su purificada inquietud. Las calzas y el jubón del gentil hombre se han trocado en la sotana raída y en las sandalias, sangrientas del polvo y sudor apostólicos del Evangelizador. Quere otra corte, otro castillo, otro discípulado, otro honor, otra universalidad. Y su inquietud, es, como «su» España, que descubre y vence, y como «su» Iglesia, que reforma y lucha. Y Javier se muere de tanto apostolado, de tanta embriaguez de almas, de tantas rutas imposibles, como se le mueven y se mueren dentro.

No llegaremos nunca a exaltar a este hombre, que veía su esencia en el «ubique inquietum, nusquam securum» de San Agustín. Su inquietud no se sublima en lo que hizo, sino en lo que quiso hacer y todavía hace por esa transfusión de sangre espiritual del Cuerpo de la Iglesia.

El apóstol lo sabe todo y asimila lo eterno con aplicación temporal de la inexhausta dimensión de la palabra evangélica. Y el universitario se reafirma en el sentido patriótico de su universalidad, para crear una conciencia nacional unisona y humana. Pero se exige una inquietud na-

REMOLQUES para TRACTOR



tural cristiana y misionera, signo de vitalidad y embrión de una realidad constante y serena. Que la universalidad de los universitarios no se estanque—como no se estancó la de Javier—en la cómoda languidez de un éxito inmediato y único en la contingencia de unos problemas intranscendentes y deportivos.

Frente al «escepticismo y enfriamiento» que señalaba Ruiz Jiménez y «el culto deportivo y pagano de la juventud» que ve Pemán, frente a la vana irreflexión, a la irracional angustia, la incredulidad sin motivos, el desengaño prematuro, el fatalismo moderno, la cómoda despreocupación, la impotencia «snobista», el pesimismo sin solución, revivamos en la geografía espiritual de nuestro siglo los caminos de

Javier, el equilibrio espiritual y fuerte, la vocación recia y divinamente fervorosa del menudo Atlante descalzo, el Hércules apostólico, el Quijote del Evangelio, el Colón del Espíritu Misionero, el Aquiles de los pies ligeros, Andariego, Brazo de Dios y Bautista.

Las lucercillas de las velas eran dos pupilas inquietas de la penumbra. La anciana con caliente y acezosa emoción rezaba unos gozos primitivos en su mugriento devocionario:

«Francisco Xabier Apóstol Indico Balgan tus méritos A pobres miseros. Eres más que Hércules En hechos inclitos En él son fábulas Y en ti prodigios».

En la calle todo transpiraba la unción impalpable del recuerdo del Apóstol, que «vale un Perú» y «que perdió al mundo por ganar su alma».

## Inglaterra prohíbe la importación de loros

Se ha declarado una epidemia de psitacosis en las aves domésticas

LONDRES.—La psitacosis o enfermedad de los loros se ha declarado entre las aves domésticas, por primera vez en Gran Bretaña. El ministerio de Agricultura prepara hoy la prohibición de todas las importaciones de aves de la familia de las cotorras, papagayos, etc. Dos patitos infectados en una granja de cría de Norfolk han sido sacrificados, dice el ministerio. Una anterior prohibición análoga fué levanta da hace un año. Desde entonces, la muerte de tres personas en Gran Bretaña se ha asociado con la psitacosis.—EFE.

REMOLQUES para TRACTOR



## Más de 70 aviones en busca de un «C-46»

El aparato desapareció hace cinco días con 40 hombres a bordo

CIUDAD DEL LAGO SALADO.—Más de 70 aviones civiles y militares han aprovechado la claridad del día para efectuar pesquisas en busca del transporte aéreo «C 46» perdido hace cinco días con 40 pasajeros a bordo, entre ellos 27 soldados veteranos de la guerra de Corea. Estos trabajos de búsqueda, realizados sobre las montañas del suroeste y oeste de Wyoming y las zonas septentrionales de Colorado y Utah, han terminado sin encontrar rastro del avión: desaparecido.—EFE.

## Peletería Germana

Abrigos, garras, astrakán, capas. Nuevos modelos. Precios fábrica. Bola, 13. Madrid.

- Sopa de letras
- Compositores célebres
- 1.—GRATREOROS
  - 2.—WUZLOGAN
  - 3.—SIBRICAN
  - 4.—KOTHIWSKYCA
  - 5.—YBUSDES
  - 6.—DRINOBO
  - 7.—BLORELACA
  - 8.—ZIBROLE
  - 9.—HICECROBIN
  - 10.—BLIZANE

(Solución a la última «Sopa de letras sobre «Clases de vinos»:

1. Rueda. 2. Cariñena. 3. Montilla. 4. Moriles. 5. Málaga. 6. Manzana. 7. Rioja. 8. Priorato. 9. Jumilla. 10. Valdepeñas.

Marido y mujer estaban continuamente como el perro y el gato. Después de una violenta discusión, el marido fué el primero en cansarse de la querrela y dijo a su esposa con voz calmada:

—Mi vida, he venido considerando la situación y he llegado a la conclusión de que estoy de acuerdo contigo.

—Le contestó muy vivamente la mujer:

—De nada te servirá eso. He cambiado de parecer.

REMOLQUES para TRACTOR



—¿Pero usted sabe pintar?—le pregunta, enfadado, el pintor al visitante que se ha permitido decir que su cuadro es malo.

—Yo no.

—Entonces, ¿cómo se atreve a opinar sobre pintura?

El preguntado deja transcurrir algunos momentos sin contestar a la interrogación.

—¿No ha probado nunca—pregunta, al fin, distraídamente—la tortilla de lombrices?

—¡Oh, no; ni la probaría jamás! ¡Debe ser una porquería extraordinaria!

—¿Y por qué se atreve usted a opinar sobre tortillas si jamás ha puesto un huevo?

El abogado defensor se topó con una testigo presumida. Después de un breve silencio le preguntó de golpe:

—¿Qué edad tiene usted?

La testigo le echó una ojeada de cólera y permaneció silenciosa.

Añadió el abogado:

—No vacile. Cuánto más vacile, más vieja será.

## Avicultores

Pienso completo para gallinas «La Ponedora» (marca registrada), elaborado a base de las mejores harinas de avena, maíz, cebada, etc., y adicionado con los mejores estimulantes para la puesta. Se sirve en sacos de 50 kilos. Hijos de Abel González. Apartado Correos 38. Valladolid.

## Corbatas a 3,50 pesetas

Le proporcionará Loya en la Mercadería de Carmelo López, Viuda de Anastasio González y Viuda de José Regalado

# La Navidad cristiana, grande esperanza de salvación

(Radiomensaje de Su Santidad el Papa Pío XII en la víspera de la Navidad de 1952)

(TEXTO OFICIAL)

(Conclusión)

No podríamos, por último, dejar de observar que la mejor organización caritativa no bastaría por sí sola a la asistencia de los desgraciados. Es menester de todo punto añadir la acción personal, llena de atenciones, deseosa de franquear la distancia entre el necesitado y el que socorre y que se acerca al indigente, porque es hermano de Cristo y también hermano nuestro.

La gran tentación de una época que se llama social, en la cual—además de la Iglesia—el Estado, los municipios y otras entidades públicas se dedican a tantos problemas sociales, es que las personas, aun creyentes, cuando el pobre llama a su puerta, lo remitan sencillamente a la obra, a la oficina, a la organización, pensando que su deber personal está ya suficientemente satisfecho con las contribuciones entregadas a esas instituciones mediante el pago de impuestos o donaciones voluntarias.

Sin duda que el necesitado recibirá entonces vuestra ayuda por esta otra vía. Pero muchas veces él cuenta también con vosotros mismos, a lo menos con una palabra vuestra de bondad y de aliento. Vuestra caridad debe asemejarse a la de Dios,

que vino personalmente a traernos el socorro. Y éste es el contenido del mensaje de Belén.

Finalmente, las oficinas no siempre pueden conceder su asistencia de una manera tan individual como fuera menester; por eso, la institución caritativa necesita, como complemento indispensable, auxiliares voluntarios.

Exhortación

Todo esto nos anima a invocar vuestra colaboración personal. Los indigentes, aquellos a quienes la vida ha reducido sin piedad a mal término y los infortunados de todas clases la aguardan. En cuanto dependa de vosotros, haced que ninguno tenga en adelante que decir con tristeza como en otro tiempo el hombre del Evangelio que llevaba treinta y ocho años enfermo: «¡Señor, no tengo a nadie!» (Io., 5, 7).

Con el deseo de que el genuino amor cristiano, alimentado por una fe católica viva y profunda, mitigue los sufrimientos materiales y espirituales y venza la enemistad de los corazones, damos con afecto a todos vosotros, queridos hijos que nos escucháis, y a los que se os asemejan en la fe de un Dios verdadero y personal, como también a vuestras familias y a todas las personas y cosas que amáis, nuestra bendición apostólica.

## Foro abulense

La Academia centenaria

Por Real Orden de 21 de febrero de 1853 fué creada la Escuela Especial de Administración Militar que en 20 de febrero de 1882 se llamaría Academia de Aplicación de Administración Militar; desde el 8 de febrero de 1893 sería nombrada Academia de Administración Militar y desde el 31 de agosto de 1911 Academia de Intendencia Militar, nombre que aún perdura.

El día 10 de septiembre de 1875, describe A. de Ercilla en el número extraordinario de EL DIARIO DE AVILA conmemorativo del setenta y cinco aniversario del establecimiento de nuestra Academia en la ciudad, al caer de la tarde, entraba en agujas en la estación del Norte un tren descendente no incluido en los itinerarios regulares del servicio. En el andén aguardaba la llegada del convoy el pequeño grupo del elemento oficial (levitas y sombreros de copa, sables y pompones, probablemente el pectoral del señor Obispo) que una capital de provincia de tercera categoría podía entonces movilizar en ocasiones sonadas, y a su lado, guardando los respetos y las distancias que antaño se guardaban, una buena parte del vecindario franco de servicio...

De todo lo dicho se deduce, primero que la Academia de Intendencia cumple sus cien años en el próximo mes de febrero, y en segundo lugar que salvo en brevísimos paréntesis que no merece cita, es casi octogenaria en su solar del Palacio Polentinos, por lo cual con toda justicia puede ser llamada la Academia Militar abulense.

Esta mañana hemos dirigido nuestros pasos por la calle de Vallespin a la Academia de Intendencia siendo recibidos con toda cordialidad por el excelentísimo señor don Ángel Goicochea Arce, que todavía vestía el uniforme de coronel en el despacho de la dirección de este Centro docente militar. Después de hacerle presente nuestros parabienes por su ascenso a general, Intendente de Ejército, y dar con éste motivo a que el señor Goicochea nos manifestara emocionado su amor a la ciudad de Avila y la nostalgia que ha de sentir de la tierra abulense dondequiera que el servicio a la Patria le sitúe, nuestra conversación se ha desviado al tema del Centenario de la Academia de Intendencia que será celebrado en fecha oportuna magníficamente, exteriorizándose la competencia de los caballeros intendentes con el pueblo de Avila y teniendo presente en la conmemoración a todas las clases sociales porque los militares son defensores de la Patria y ésta es madre común de todos los ciudadanos.

Nosotros agradecemos al excelentísimo señor don Ángel Goicochea el honor que nos ha dispensado con sus atenciones en esta visita y las declaraciones que nos ha hecho respecto a la conmemoración centenaria mencionada y cumplimos nuestro deber de interesar al pueblo de Avila en este acontecimiento que ninguno de los abulenses considerara ajeno a sí mismo.

## Granja Mari-Bel

Venta seleccionadísima pollitos un día «Leghorn»

Soliciten precios.  
CESAREO ALMEIDA  
A. J. Antonio, 12. - Avila



## CARTELERA

Espectáculos anunciados

Cine Gredos. — «Mañana es vivir» (3).

Gran Cinema. — «El Judas» (2).  
Teatro Principal. — «La Hermana San Sulpicio» (3).

Moralidad. — (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (4-5) Mayores, con reparos. (6) Gravemente peligrosos.

## FARMACIAS DE GUARDIA EN ESTA SEMANA

Vinuesa, calle Reyes Católicos.  
Aparicio, Avda. José Antonio

## Ecos de sociedad

Nuevo destino

Ha sido recientemente destinado a la Compañía de tropa de la Academia de Intendencia nuestro buen amigo, el teniente don Luis Rioyo, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

Funeral

El miércoles, día 14, a las nueve de la mañana y en la parroquia de San Juan, se celebrará un funeral por el eterno descanso del alma de don Restituto Moyano (q. e. p. d.) que como recuerdo piadoso le dedican sus compañeros del Gremio de Droguería de esta ciudad.

## Visitas al señor gobernador civil

Nuestra primera autoridad civil ha recibido en su despacho oficial las visitas siguientes:

Señor alcalde y Corporación de Gotarrendura; don Cipriano Benítez Pérez y señora; don Andrés Sáez, de Langa; don Teodoro Rollón, de Navatgordo; señor alcalde de Mediana de Voltoya; señor secretario del Ayuntamiento de Mirueña; don Ildefonso Berrón, de Langa; Comisión de alumnos de séptimo curso del Instituto de Enseñanza Media de esta Capital; don Miguel Serrano y don Antonio Pérez Matilla, de Navalunga; señores presidente y tesorero del Consejo Diocesano de los Jóvenes de A. C.; don Martiniano Jiménez y don Máximo Velayos de Gemuño; don Baltasar Santos, de Velayos; señor alcalde y secretario de Tiñosillos.

SE VENDE cama niquelada de 1,20. Plaza Santa Teresa, 10.bajo.

## Registro Civil

Nacimientos:  
Ana María Ángela Moscoso del Prado Sardón, en Capitán Méndez Vigo 2; Alejandro García Martín y Vicente García Sánchez en Clínica de Previsión.

Defunción: Fernando Hernández Hernández, de 41 años, en el Hospital Provincial.

## A. Rodríguez Rebollo

Director del Dispensario Autituberculoso y del Sanatorio de Santa Teresa  
Ha reanudado su consulta de Pulmón y Corazón  
Plazuela de Zurraquin, 1, pral.

## Electra Abulense, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados del sector de Santa Ana que mañana, día 14 de los corrientes, se suspenderá el servicio en dicho sector desde las 9 a las 14 horas con el fin de proceder a trabajos de ampliación en las instalaciones, para lo cual contamos con el correspondiente permiso de los organismos correspondientes.

Avila, 13 de enero de 1953.

## Las nuevas normas sobre el Ayuno Eucarístico

### AVISO IMPORTANTE

Ayer publicamos una amplia información venida de la Ciudad del Vaticano referente a que el Padre Santo ha establecido nuevas normas respecto al ayuno para recibir la Sagrada Comunión. Hoy se recibe del mismo origen una noticia que copiada a la letra dice así:

«Las excepciones al ayuno eucarístico, que constan en la Constitución Apostólica «Christus Dominus», entrarán en vigor el día en que sea publicada esta Constitución en el «Acta Apostolicae Sedis».

Por otra parte, el ilustrísimo señor Vicario general de nuestra Diócesis, confirmando la anterior noticia, ha tenido a bien manifestarnos que la mencionada disposición Papal no entrará en vigor en Avila hasta que no se reciba la citada publicación pontificia en el Obispado de Avila. Cuando se nos dé noticia oficial de esta recepción la publicaremos, Dios mediante en nuestro periódico. Tengan muy en cuenta nuestros lectores este aviso cuya divulgación la juzgamos muy importante.

Para naranjas finas

## La Fermina

## Polluelos

Raza Blanca Leghorn  
Alta selección. Muy vigorosos  
**Granja «Casas Blancas»**  
Diplomada por el Estado  
HARO (Logroño)  
Servimos inmediatamente  
PRECIO 7 PESETAS  
Pedidos a F. Velayos  
Reyes Católico, 6. Tel. 367. Avila

## ¡Españoles y extranjeros! ¡La Legión os espera!

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche de LA LEGION instalado en la Zona de Reclutamiento y Movilización, número 5 de esta capital, con la documentación siguiente:

Para los menores de 21 años: Acta de nacimiento y consentimiento.

Los mayores de 21 años, solamente firmarán declaración jurada en este Banderín.

### Condiciones

Edad: De 18 a 35, sin haber cumplido los 36.

Ser soltero o viudo sin hijos.  
Fuerte de constitución física.  
*Los extranjeros informarse personalmente en este Banderín.*

## VENDERIA

Granja avícola poblada. Magnífica instalación casco urbano Avila. Negocio en marcha, o ADMITIRIA socio por no poder atenderla solo.

Frente al Hospital nuevo

Para naranjas finas

## La Fermina

## El domingo comenzará para el Avila el Campeonato de Fútbol de Aficionados

Primeramente jugará en Aranjuez contra el Parque Móvil

Verificado el sorteo para designar los partidos correspondientes a la eliminatoria del Campeonato de Aficionados, han quedado fijados los partidos que se jugarán el próximo domingo.

El Avila, que como se sabe participará ya en esta eliminatoria, jugará contra el club Parque Móvil, en Aranjuez, el próximo domingo, día 18, y el día 25 en San Antonio, el partido de vuelta.

—¿A dónde vas Catalina que tan deprisa caminas?

—A comprar naranjas finas al puesto de la

## FERMINA

Venta de casas y huerta muy céntrica. Informará Gestoría de Pilar Martín, Plaza de Santa Teresa 2.

Para naranjas finas

## La Fermina

FABRICA DE ALPARGATAS A. BLANCO SAN RAFAEL (Segovia)

SE VENDE casa en Avila. Razón: Plaza de Ocaña, 6.

## Se anuncia en Inglaterra la tercera edición de las obras de San Juan de la Cruz y la publicación del manual de la vida de Santa Teresa de Avila

LONDRES. — Dentro de unos meses o quizá antes aparecerá en las librerías la tercera edición de las obras de San Juan de la Cruz, traducidas, anotadas y prolongadas por el profesor Alison Peers; dentro de un mes, también se habrá empezado a componer el «Manual de la vida y los tiempos de San Juan de la Cruz y de Santa Teresa de Avila» (traduzco literalmente el título inglés), del mismo autor. Edita los dos libros la casa Burns y Oates. Pero el profesor Peers no ha vivido para ver impresos estos dos libros suyos, que vienen a ser el remate glorioso de muchos años de trabajo. Yo no tengo que ocuparme de lo inglés. Si hubiese nacido aquí, creo que sabría apreciar el regalo de quien me hubiese abierto las puertas del mundo místico español, de esas dos cumbres del espíritu que se llaman San Juan de la Cruz y Santa Teresa. Y siendo español, reconozco que no andan por la historia moderna muchos nombres a los que la expansión de la cultura española y de las letras hispanicas deba tanto como a Alison Peers.

Basta citar las tres figuras en cuyo estudio se había especializado—San Juan, Santa Teresa y Raimundo Lulio—para empezar el elogio de quien vivió siempre en conversación familiar con las palabras de los tres. Seguir el vuelo de esas almas «en castellano» reclama un no pequeño nivel del espíritu y de la cultura. Hacerlo con toda fidelidad, sin que nunca se le haya opuesto un reparo de interpretación descuidada, una falta de dicción teológica, cuando se es extranjero y por añadidura no se es católico, ni se está especializado en estudios de teología, es no pequeña proeza.

### Labor hispanista de Alison Peers

Alison Peers se sintió atraído por España desde su juventud. Pero no empezó con los místicos. Sus primeras obras sobre nuestro país están dedicadas a la época del romanticismo, una escuela que había empezado a estudiar en la literatura francesa. El estudio sobre el duque de Rivas y el del romanticismo en España aparecieron en 1923 y 1924. Pero ya en el mismo año apareció su primer trabajo sobre los místicos españoles, y un trabajo que no había de cesar hasta los últimos momentos de su vida y que ha producido medio centenar de libros sobre los más variados aspectos de la literatura y de la historia literaria de España.

En el año pasado había publicado Peers la colección completa de las cartas de Santa Teresa, traducida y anotada. Con ello había terminado la traducción

de los dos grandes santos españoles. Esto puede decir más que ese manual a que nos referimos, destinado a hacer inteligible la España de aquellos años a los lectores de Inglaterra, que no la conocen más que por la «Armada» y las guerras de religión.

Por obra de Alison Peers se ha creado en la Universidad de Liverpool toda una escuela de estudios españoles, que publica un Boletín muy apreciado y que, merced también a su entusiasmo y su capacidad organizadora, centenares de ingleses han visitado España y han conocido en la realidad una parte cuando menos de lo que estudiaban en las cátedras.

Quedan vacantes las cátedras de español de Oxford, Cambridge y Liverpool

La muerte de Alison Peers es la tercera deegracia de consideración en la fila de los hispanistas ingleses en poco más de medio año. Desapareció primero el profesor de español de Oxford Mr. Entwistle y en el otoño falleció Mr. Thomas, un gran seguidor de Don Quijote, no solo en los caminos de la literatura, sino incluso por las propias llanuras manchegas. Thomas no pertenecía a la Universidad. En sus últimos tiempos dedicaba sus trabajos a la dirección del Museo Británico. Pero Alison Peers y Entwistle dejan vacantes universitarias, a las que tendremos que añadir el año próximo la cátedra de Cambridge, porque su titular, el profesor Trent, llega en el próximo curso a la edad del retiro.

Van a renovarse, pues, en los meses que vienen tres de las cuatro cátedras más importantes de español que existen en las islas Británicas. La otra es, naturalmente, la de Londres. Y tres vacantes prometen no pocos cambios en esas enseñanzas que ahora se dan en buen número de las Universidades inglesas. La primera que se ha de proveer es la de Oxford, pero como todavía no han empezado, aún habrá tiempo de hablar de todo ello.

## Granja Avipolis

Situada en Valseca  
Oficinas: Daoiz, 23. Tel. 1304  
SEGOVIA  
ALTA SELECCION DE LA RAZA LEGORHN BLANCA  
Polluelos.

Pollitas de 1 y 2 meses.  
Únicamente destinamos a reproductoras gallinas de 2.º año de gran postura.  
Haga sus pedidos con toda anticipación.  
Solicite catálogo gratis.

AVILA

**Lancor**

TRANSFORMADORES, MOTORES, ALTERNADORES Y DINAMOS DE CUALQUIER POTENCIA Y EJECUCION

ESPECIALIDAD EN EQUIPOS COMPLETOS PARA GRUAS

ELORRIAGA INDUSTRIA ELECTRICA S. A.  
BILBAO

Representante: Rodríguez Gachs  
Conde Ansurez, 11 - Telf. 3671 - VALLADOLID

EL PRESBITERO

**Don Arsenio Rodríguez Gutiérrez**

CURA PARROCO DE URRACA MIGUEL (AVILA)  
Hermano de la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario en dicho pueblo

HA FALLECIDO EN EL DIA DE HOY  
A LOS 60 AÑOS DE EDAD  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. D. E. P.

Sus desconsolados hermanos don Pedro, don Toribio y doña Máxima; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a los actos que a continuación se expresan:

Misa de cuerpo insepulto: Mañana, miércoles, día 14, a las once, en la iglesia parroquial de Urraca Miguel.  
Conducción del cadáver: A continuación de la misa, desde la casa mortuoria al cementerio católico de dicho pueblo.  
Urraca Miguel, 13 de enero de 1953  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.